

**APPLICATION FOR A SHARE OF THE CHICKEN TRQ, FOR THE PERIOD JANUARY 1, 2008 TO DECEMBER 31, 2008**

**DEMANDE D'UNE QUOTE-PART DU CT DE POULET, POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1<sup>er</sup> JANVIER 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008**

**NOTE:**

The information provided will be considered commercial confidential information and used for departmental purposes only. **Omission of any requested information or provision of false or misleading information may lead to disqualification and/or cancellation of import allocations.**

**REMARQUE :**

L'information fournie sera considérée comme des renseignements commerciaux confidentiels qui ne seront utilisés qu'aux seules fins du ministère. **L'omission de toute information demandée ou la présentation d'informations fausses ou trompeuses peut entraîner la disqualification du requérant et/ou l'annulation de ses autorisations d'importation.**

1. Name of Company in Full / Nom complet de la société		2. Current EICB Number (if known) / Numéro DGCEI actuel (si connu)																																																											
3. Business Address / Adresse au travail		6. Contact																																																											
		7. Telephone No. / N° de téléphone ( )	8. Facsimile No. / N° de télécopieur ( )																																																										
4. Postal Code / Code postal		9. GST No. / N° de TPS																																																											
5. E-Mail / Courriel		12. Total quantity of product bought and sold (final sales) in kilograms by your company by month in the period September 1, 2006 to August 31, 2007.																																																											
10. This application pertains to an import allocation request as		12. Quantité totale en kilogrammes du produit acheté et vendu (ventes finales) par votre société pour la période du 1 <sup>er</sup> septembre 2006 au 31 août 2007.																																																											
<input type="checkbox"/> Processor / Transformateur <input type="checkbox"/> Distributor / Distributeur		<input type="checkbox"/> Foodservice Establishment / Entreprise de restauration <input type="checkbox"/> Traditional Importer / Importateur traditionnel																																																											
11. Nature of Current Business		11. Nature de l'entreprise actuelle																																																											
Year Started / Créée en <input type="text"/>		Number of Full-Time Employees / Nombre d'employés à plein temps <input type="text"/>																																																											
Producer / Producteur <input type="checkbox"/> <b>Processor / Transformateur</b> Primary / Primaire Slaughter / Abattage <input type="checkbox"/> Secondary / Secondaire Cutting / Découpage <input type="checkbox"/> Deboning/Désossage <input type="checkbox"/> Further / Surtransformateur <input type="checkbox"/> Importer / Importateur <input type="checkbox"/> Broker / Courtier <input type="checkbox"/> Wholesaler / Grossiste <input type="checkbox"/> Distributor / Distributeur <input type="checkbox"/> Retailer / Détaillant <input type="checkbox"/> Foodservice / Restauration Chicken Establishment / Restaurant spécialisé dans le poulet <input type="checkbox"/> Other / Autre <input type="checkbox"/> <input type="text"/>		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Month / Mois</th> <th rowspan="2">Year / Année</th> <th colspan="2">Quantity / Quantité</th> </tr> <tr> <th>Bought / Acheté</th> <th>Sold / Vendu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>September / Septembre</td><td>2006</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>October / Octobre</td><td>2006</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>November / Novembre</td><td>2006</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>December / Décembre</td><td>2006</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>January / Janvier</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>February / Février</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>March / Mars</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>April / Avril</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>May / Mai</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>June / Juin</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>July / Juillet</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr><td>August / Août</td><td>2007</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;"><b>TOTAL</b></td> <td>→</td> <td>(kg)</td> </tr> </tbody> </table>		Month / Mois	Year / Année	Quantity / Quantité		Bought / Acheté	Sold / Vendu	September / Septembre	2006	(kg)	(kg)	October / Octobre	2006	(kg)	(kg)	November / Novembre	2006	(kg)	(kg)	December / Décembre	2006	(kg)	(kg)	January / Janvier	2007	(kg)	(kg)	February / Février	2007	(kg)	(kg)	March / Mars	2007	(kg)	(kg)	April / Avril	2007	(kg)	(kg)	May / Mai	2007	(kg)	(kg)	June / Juin	2007	(kg)	(kg)	July / Juillet	2007	(kg)	(kg)	August / Août	2007	(kg)	(kg)	<b>TOTAL</b>		→	(kg)
Month / Mois	Year / Année	Quantity / Quantité																																																											
		Bought / Acheté	Sold / Vendu																																																										
September / Septembre	2006	(kg)	(kg)																																																										
October / Octobre	2006	(kg)	(kg)																																																										
November / Novembre	2006	(kg)	(kg)																																																										
December / Décembre	2006	(kg)	(kg)																																																										
January / Janvier	2007	(kg)	(kg)																																																										
February / Février	2007	(kg)	(kg)																																																										
March / Mars	2007	(kg)	(kg)																																																										
April / Avril	2007	(kg)	(kg)																																																										
May / Mai	2007	(kg)	(kg)																																																										
June / Juin	2007	(kg)	(kg)																																																										
July / Juillet	2007	(kg)	(kg)																																																										
August / Août	2007	(kg)	(kg)																																																										
<b>TOTAL</b>		→	(kg)																																																										
Federally/Provincially registered establishment: <input type="text"/>		13. Distributing Pool / Attribution pour les distributeurs Total value \$ of product bought / Valeur totale \$ des produits achetés <input type="text"/> Total value \$ of product sold (final sales) / Valeur totale \$ des produits vendus (ventes finales) <input type="text"/> Total quantity bought in kilograms / Quantité totale en kilogrammes des produits achetés <input type="text"/> (kg) * Total quantity sold (final sales) in kilograms / * Quantité totale en kilogrammes des produits vendus (ventes finales) <input type="text"/> (kg) * Total sales (final sales) excludes sales to other distributors and export sales / * Ventes totales (ventes finales) excluant les ventes à d'autres distributeurs ainsi que ventes pour l'exportation <input type="text"/>																																																											
Enregistrement fédéral ou provincial : <input type="text"/>		14. Is your company related to one or more applicants? / 14. Votre société est-elle liée à un ou plusieurs requérants? <input type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui → If yes, please list / Si tel est le cas, veuillez en donner la liste																																																											
Federal Registration No. / N° d'enregistrement fédéral <input type="text"/>		Prov. Registration No. / N° d'enregistrement prov. <input type="text"/>																																																											

## 15. Processor Pool

Please indicate below the total quantity of product bought for processing and the total quantity of processed product sold by the applicant (final sales \*) by type of product and their values (\* Exclude purchases and sales of those products solely for the export market, for distribution, non-ICL products or products processed of old roosters and spent fowl).

## 15. Attributions pour les transformateurs

Veillez indiquer ci-dessous la quantité totale des produits achetés pour la transformation et des produits transformés vendus par le requérant (ventes finales \*) par type de produits et leurs valeurs. (\* Ne comprend pas les achats et les ventes de produits seulement pour le marché à l'exportation, à la distribution, les produits qui ne figurent pas sur la LMIC et les produits fabriqués à partir de vieux coqs et poules de réforme).

<b>Product Bought for processing Produits achetés pour la transformation</b>	<b>Quantity - Eviscerated Quantité - Éviscéré</b>	<b>Value / Valeur \$</b>
Whole Bird/Live / Poulets entier vivants	(kg)	
Eviscerated Whole Bird / Poulets éviscérés entiers	(kg)	
Parts-Bone in / Parts-éviscérés	(kg)	
Parts-Boneless / Parts-désossés	(kg)	
<b>Processed / Poulets transformés</b>		
Bone-in / Poulets éviscérés	(kg)	
Boneless / Désossés	(kg)	
<b>TOTAL →</b>	(kg)	
<b>Processed Product Sold Produits transformés vendus</b>	<b>Quantity - Eviscerated Quantité - Éviscéré</b>	<b>Value / Valeur \$</b>
Whole Eviscerated Bird in Bulk/ Poulets éviscérés entier en vrac	(kg)	
Whole Eviscerated Bird/Food Services Poulets éviscérés entiers pour la restauration	(kg)	
Tray Pack / En cabaret	(kg)	
Parts Bone-in / Parts-éviscérés		
Parts boneless / Parts désossés	(kg)	
<b>Par-Fried or cooked / Les produits en pâte à frire ou cuits</b>		
Bone-in / Poulets éviscérés	(kg)	
Boneless / Désossés	(kg)	
<b>Marinated / Mariné</b>		
Bone-in / Poulets éviscérés	(kg)	
Boneless / Désossés	(kg)	
Mechanically Separated Meat / Viande désossée à la machine	(kg)	
<b>Smoke or Dried / Fumé ou séché</b>		
Bone-in / Poulets éviscérés	(kg)	
Boneless / Désossés	(kg)	
<b>Prepared, Coated or Seasoned, Raw Meat Préparés, enrobés ou assaisonné, viande crue</b>		
Bone-in / Poulets éviscérés	(kg)	
Boneless / Désossés	(kg)	
Other / Autre	(kg)	
<b>TOTAL →</b>	(kg)	

